

Số/No: 9972 MB/HS

V/v: chấp thuận thay đổi địa điểm
đặt trụ sở chính của MB

Re: Approval of changing location
of MB's Head Office

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom – Happiness

Hà Nội, ngày 21 tháng 10 năm 2019

Hanoi, 21 October 2019

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam
The State Bank of Vietnam
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company:	Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank
Mã chứng khoán/ Securities symbol	MBB
Địa chỉ trụ sở chính/ Head office address	Số 21 Cát Linh, Quận Đống Đa, Hà Nội <i>No. 21 Cat Linh, Dong Da District, Hanoi</i>
Điện thoại/Telephone:	(84-24) - 6266.1088
Fax:	(84-24) - 6266.1080
Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by:	Ông/Mr. Lưu Trung Thái
Chức vụ/Position:	Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc / <i>BOD Vice Chairman & CEO</i>
Loại thông tin công bố/ Type of Information disclosure	<input type="checkbox"/> định kỳ/periodic <input type="checkbox"/> bất thường/irregular <input checked="" type="checkbox"/> 24 giờ/ hours <input type="checkbox"/> theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 21/10/2019, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) nhận được chấp thuận về việc thay đổi địa điểm đặt trụ sở chính của MB từ Ngân hàng nhà nước (NHNN); theo đó NHNN chấp thuận đề nghị thay đổi địa điểm đặt trụ sở chính của MB từ số 21 Cát Linh, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội đến địa điểm mới tại số 63 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

Content of information disclosure: On 21/10/2019, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) received Decision of the State Bank of Vietnam (SBV) regarding approval of changing the location of MB's Head Office. Accordingly, the SBV approved the proposal to change the location of MB's Head Office from No. 21 Cat Linh, Cat Linh Ward, Dong Da

Hội sở chính: Tòa nhà Ngân hàng Quân đội

Số 21 Cát Linh, Đống Đa, Hà Nội, Việt Nam, ĐT: (84-4) 6266 1088, Fax: (84-4) 6266 1080

SWIFT Code: MSCBVNVX

Email: info@mbbank.com.vn * Website: www.mbbank.com.vn

**NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC
VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 8191/NHNN-TTGSNH
V/v MB đề nghị thay đổi địa điểm
đặt trụ sở chính

Hà Nội, ngày 18 tháng 10 năm 2019

NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI
Số đến: <u>6041</u>
Ngày: <u>21</u> tháng <u>10</u> năm <u>2019</u>

Kính gửi: Ngân hàng Thương mại cổ phần Quân Đội.


Liên quan việc Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội (MB) báo cáo và đề nghị Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chấp thuận thay đổi địa điểm đặt trụ sở chính nêu tại Văn bản số 1036/TTr-MB-HĐQT ngày 30/8/2019, số 1136/MB-HĐQT ngày 25/9/2019 và hồ sơ kèm theo, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam có ý kiến như sau:

1. Chấp thuận đề nghị thay đổi địa điểm đặt trụ sở chính của MB từ số 21 Cát Linh, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội đến địa điểm mới tại số 63 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

2. MB có trách nhiệm:

a. Thực hiện thủ tục quy định tại Điều 29 Luật Các tổ chức tín dụng năm 2010 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Điều 6 Thông tư số 50/2018/TT-NHNN ngày 31/12/2018 quy định về hồ sơ, trình tự thủ tục chấp thuận một số nội dung thay đổi của ngân hàng thương mại, chi nhánh ngân hàng nước ngoài.

b. Tuân thủ đầy đủ các quy định pháp luật hiện hành đối với công trình xây dựng của MB tại số 63 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

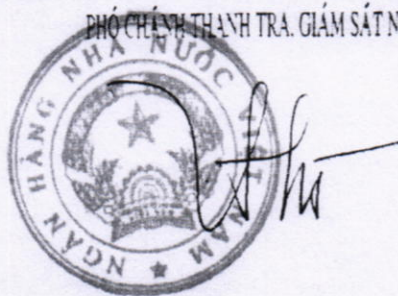
3. Văn bản này có hiệu lực trong thời hạn 12 tháng kể từ ngày ký. 

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thống đốc NHNN (để b/c);
- Phó Thống đốc Đoàn Thái Sơn;
- Lưu: VP, TTGSNH2

**TL. THỐNG ĐỐC
CHÁNH THANH TRA, GIÁM SÁT NGÂN HÀNG**

PHÓ CHÁNH THANH TRA, GIÁM SÁT NGÂN HÀNG



Trần Đăng Phi